

Polyvet® Extra 100PE02

NORMES DE REFERENCE SUR EPI no (EU) 2016/425

Catégorie I: Risques mineurs. EPI de conception simple correspondant à une utilisation à faibles risques, sans danger pour l'utilisateur.

Catégorie II: Risques intermédiaires

Catégorie III: Risques majeurs. EPI de conception complexe pour une protection contre des dangers graves et irréversibles sur la santé ou dangers mortels. Classés selon différents types:

Type 3 EN 14605+A1(2009) – vêtement étanche aux liquides chimiques

Type 4 EN 14605+A1(2009) – vêtement étanche aux pulvérisations

Type 5 EN ISO 13982-1+A1:2010 – vêtement étanche aux particules solides en suspension dans l'air

Type 6 EN 13034+A1(2009) – protection limitée contre les éclaboussures

Combinaison à capuche:

- Avec zip autocollant
- Simple rabat avec bande adhésive
- Elastique taille, chevilles et poignets
- Sachet individuel

Domaine d'application:

- Adapté aux risques de pulvérisations
- Protection limitée contre les éclaboussures.

Vêtement de protection à usage unique destiné à protéger les utilisateurs contre des substances dangereuses ou une contamination éventuelle. Le produit protège contre les risques de produits chimiques liquides sous forme de pulvérisations et éclaboussures limitées. La protection chimique n'est garantie que lorsque cette combinaison est associée à une paire de gants étanches, des bottes et un appareil de protection des voies respiratoires, les jonctions des bas de manches et bas de jambes doivent être rendues étanches avec du ruban adhésif (consulter le fabricant).

Le vêtement ne contient pas de substances soupçonnées selon les normes en vigueur d'affecter la santé ou l'hygiène de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation normale.

Conditions d'utilisation:

- Toujours fermer le zip jusqu'en haut
- Couvrir les bottes et gants avec les jambes et manches de

Polyvet® Extra 100PE02

STANDARDS OF REFERENCE FOR PPE no (EU) 2016/425

Category I: Minor risks. PPE of simple design for protection against minor risks which have no effects on the user safety.

Category II: Intermediary risks.

Category III: Major risks. PPE of complex design intended to protect against serious and irreversible health risks or mortal risks. Classified in different types:

Type 3 EN 14605+A1(2009) – tight to chemical liquids

Type 4 EN 14605+A1(2009) – tight to chemical spray

Type 5 EN ISO 13982-1+A1:2010 – tight to airborne solid particulates

Type 6 EN 13034: A1(2009) – limited splash protection

Coverall with elasticated hood:

- With self-adhesive zip-fastener
- Adhesive flap at the fastening
- Elastic at the waist, ankles and wrists
- Individual pouch

Field of application:

- Tight to chemical spray
- Limited splash protection

A piece of protective clothing, single- use only, designed to protect the users against hazardous substance or potential contamination. The product protects against chemical liquids such as limited splashes and sprays. Full body chemical protection can be achieved only if this coverall is in combination with other PPE such as respiratory equipment, safety boots and gloves. Waist and ankles need to be taped by adhesive (consult the manufacturer).

The garment does not contain any substance at levels known or suspected to affect the health or hygiene of the user in the foreseeable conditions of normal use.

Conditions of use:

- Always zip up entirely
- Cover the boots and the gloves with the sleeves and the legs of the coverall.
- Adjust the sleeves and the legs by the elastic closures.

la combinaison.

- Ajuster les manches et les jambes à l'aide des élastiques de serrage.
- Il est recommandé de fermer à l'aide d'un adhésif toutes les ouvertures au visage, aux manches et aux chevilles.
- Poser le rabat sur la combinaison en ajustant délicatement l'adhésif double face puis presser fortement le rabat pour garantir une totale étanchéité. Attention: Veuillez retirer la protection de l'adhésif double face avant de positionner le rabat.

Limites d'utilisation:

En cas d'exposition à des pulvérisations intensives ou à des éclaboussures en grandes quantités de substances dangereuses, les propriétés du vêtement Polyvet® Extra 100PE02 peuvent s'avérer insuffisantes. Assurez-vous d'avoir choisi le vêtement adapté à votre travail et vérifiez que les produits chimiques manipulés ont été testés sur la combinaison (utilisation limitée aux produits chimiques listés). Cette combinaison ne protège pas d'une contamination par des agents infectieux.

Le port prolongé d'une combinaison étanche peut provoquer un stress thermique, limiter la durée des utilisations.

Pour plus de renseignements n'hésitez pas à contacter votre distributeur de vêtement ou STS Medical Group. Seul l'utilisateur saura juger de l'association correcte de la Polyvet® Extra 100PE02 avec d'autres équipements (gants, chaussures, masques etc.).

Inflammable. Tenir éloigné des flammes et de chaleur intensive.

Stockage et élimination:

- Vêtement à usage unique. Jeter le après son premier usage
- La combinaison doit être stockée dans son emballage original, protégée du soleil et de l'humidité, à une température ambiante.
- Éviter de stocker ce produit à une température de -10° et +40°
- Délais de péremption – 5 ans de la date de fabrication.
- Elimination: le polyéthylène qui constitue ce vêtement et les emballages du produit ne représentent aucun danger pour l'environnement et peuvent être incinérés. Des restrictions (selon les réglementations en vigueur) sur l'élimination s'appliquent seulement en cas de contamination pendant l'usage.

Le fournisseur ne peut pas engager sa responsabilité en cas de non respect des conditions d'utilisation ou élimination.

- It is recommended to cover by an adhesive tape all the openings at the face, sleeves and ankles.
 - Put the flap on the coverall by adjusting the double-sided adhesive gently, and then press the flap tightly to ensure that it is perfectly watertight.
- Attention: The protective paper of the double-sided adhesive has to be taken off before you fix the flap on the coverall.

Limitations of use:

Exposure to certain intensive liquid sprays and splashes of hazardous substance may require coveralls of higher protection than that offered by Polyvet® Extra 100PE02. Please ensure that you have chosen the garment suitable for your job and check if the chemicals you handle have been tested on the coverall (the use is limited to the chemical products list enclosed). This garment is not suitable for protection against infectious agent contamination.

Prolonged wearing of the coverall may cause thermic stress, please limit the duration of use.

For advice, please contact your supplier of the garment or STS Medical Group. The user shall be the sole judge for the correct combination of Polyvet® Extra 100PE02 and ancillary equipment (gloves, boots, respiratory protective equipment etc).

Flammable: Stay away from flames or intensive heat.

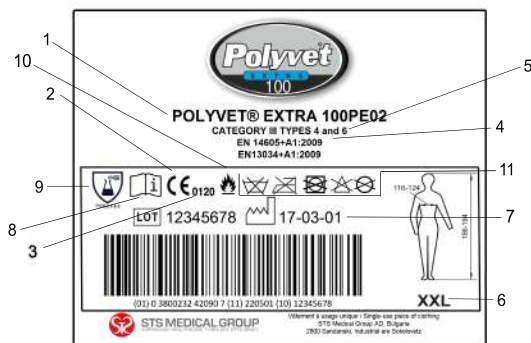
Storage and Disposal:

Single-use piece of clothing. Discard after using.

- It should be stored in its original packaging, sheltered from direct sunlight and damp, at ambient temperature.
- Avoid storing this product at a temperature of -10° and +40°.
- Expiry date – up to 5 years after the date of production.
- Disposal: The polyethylene composing this garment and the product packaging present no danger for the environment and can be incinerated. Restrictions (according to the regulations in force) on the disposal depend solely in case of contamination during use.

The manufacturer shall not accept any responsibility for any improper use or disposal of garments.

1. Nom de la marque déposée
2. Le marquage de conformité CE signifie que l'EPI est conforme à la catégorie III selon la législation européenne
3. Code de certification de l'organisme notifié
4. Normes de référence
5. Degré de protection
6. Taille
7. Date de fabrication
8. Pictogramme «Information»- lire la notice d'utilisation jointe
9. Pictogramme «protection contre les produits chimiques»
10. Pictogramme «Inflammable. Tenir éloigné des flammes et de chaleur intensive»
11. Pictogramme «ne pas laver, repasser, sécher en machine, nettoyer à sec ou javelliser»



1. Znak towarowy
2. Certyfikat zgodności CE - kombinizon ochronny, zgodny z wymogami dla osobistego wyposazenia ochronnego, kategoria III według prawa Unii Europejskiej
3. Numer identyfikacyjny poważnionej jednostki
4. Zastosowane normy
5. Stopień ochrony
6. Rozmiar
7. Data produkcji
8. Piktogram «informacja» - przeczytaj instrukcję obsługi
9. Piktogram «Ochrona przed chemikaliami»
10. Piktogram «łatwopalny». Unikaj ognia i wysokiej temperatury
11. Piktogramy «nie prac, nie prasować, nie suszyć w suszarce, nie prac chemicznie, nie wybielać»

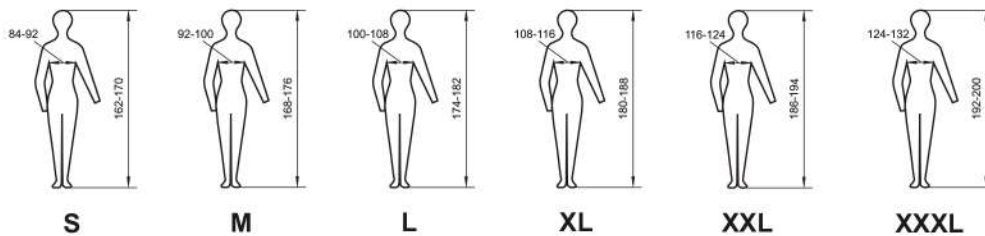
1. Ticari marka
2. Uygunluk işareti CE – koruyucu tulum, Avrupa Birliği mevzuatına göre III. Sınıf kişisel koruma ekipmanları gereksinimlerine uygundur.
3. Yetkili kurumun identifikasyon numarası
4. Uygulanabilir standartlar
5. Korumaa derecesi
6. Beden
7. Üretim tarihi
8. Piktogram "bilgi"- kullanma talimatlarını okuyun
9. Piktogram "kimyasallara karşı koruma"
10. Piktogram "yanıcı". Alev ve/veya yoğun ısıya dikkat
11. Piktogramlar "yıkamayın, ütulemeyin, makinede kurutmayın, kuru temizleme yapmayın, çamaşır suyu kullanmayın"

1. Handelsmarke
2. CE Zeichen kennzeichnet die Einhaltung der Normen für PSA Kategorie III gem. EU
3. CE- Nummer des Zertifizierungsinstituts
4. Referenznormen
5. Schutzkategorie
6. Größe
7. Herstellungsdatum
8. Piktogramm: «bitte Anwendungshinweise lesen»
9. Piktogramm: «Schutz vor chemischen Produkten»
10. Piktogramm: «entflammbar. Nicht in der Nähe von Feuer oder starker Hitze anwenden»
11. Piktogramm: «nicht waschen, bügeln, reinigen oder ausbleichen»

1. Handelsmerk
2. CE-overeenstemmingsteken – de beschermende overall voldoet aan de normen voor persoonlijke beschermingsmiddelen categorie III volgens de Wetgeving van de Europese Unie.
3. Identificatienummer van de bevoegde instantie
4. Toepasselijke standaarden
5. Beschermingsgraad
6. Maat
7. Fabricagedatum
8. Pictogram « Informatie » - lees de gebruikershandleiding
9. Pictogram « bescherming tegen chemische producten »
10. Pictogram « ontvlambaar ». Pas op voor vlammen en/of intense hitte
11. Pictogramen « niet wassen, niet strijken, niet in de droogkast drogen, geen stomerij gebruiken, niet bleken »

1. Търговска марка
2. Знак за съответствие CE - защитният гащеризон съответства на изискванията за лични предпазни средства, категория III, съгласно законодателството на Европейския съюз
3. Номер на идентификация от упълномощения орган
4. Приложими стандарти
5. Степен на защита
6. Размер
7. Дата на производство
8. Пиктограма «Информация»- прочетете инструкцията за употреба
9. Пиктограма «Защита срещу химични продукти»
10. Пиктограма «Запалим. Пазете се от пламъци и/или интензивна топлина»
11. Пиктограми «Не перете, не гладете, не сушете с машина, не ползвайте химическо чистене, не избелвайте»

SIZES / TAILLES / MAAT / GRÖßEN / ROZMIARY / BEDEN / PAZMERI



Address of manufacturer:

STS Medical Group AD, 2800 Sandanski, Bulgaria, Industrial area Sokolovetz
Tel: 00359 746 30115, 00359 746 30645; Fax: 0035974630112; E-mail: info@stsmedicalgroup.com
Declaration of conformity available at: <http://sts-bmh.com/polyvet-extra-100pe02/>
EC type certificate issued by: Institut Français Textile-Habillement O.N.0072,
Avenue Guy de Collongue, 69134 ECULLY CEDEX - FRANCE
Notify body for control and checking of PPE:
SGS United Kingdom Ltd. No O.N. 0120, Unit 202B, Worle Parkway,
Weston-super-Mare, BS22 6WA UK

TF PE02 Annexe II
edition 1.1 September 2018

NOTICE D'UTILISATION / USERS LEAFLET / РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



STSMEDICAL GROUP
IMPROVING HEALTHCARE THROUGH EFFICIENCY



CATEGORY III TYPES 4 & 6
CATEGORIE III TYPES 4 & 6
CATEGORIE III TYPES 4 & 6
KATEGORIE III TYPES 4 & 6
KATEGORIA III TYP 4, TYP 6
III. SINIF TIP 4, TIP 6
КАТЕГОРИЯ III, ТИП 4 & 6

EN 14605+A1(2009);
EN 13034+A1(2009)



Polyvet® Extra 100PE02

EN COVERALL WITH HOOD FROM COPOLYMER OF POLYETHYLENE 100 µ

Size: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Material and colour: Copolymer of polyethylene 100 µ, yellow
Packaging: 1 pcs/PE pouch; 25 pcs/carton

FR COMBINAISON A CAPUCHE EN COPOLYMER DE POLYETHYLENE 100 µ

Taille: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Matière première et coloris: Copolymère de polyéthylène 100 µ, jaune
Conditionnement: 1 pce/ sachet; 25 pcs/carton

NL OVERALL MET KAP VAN COPOLYMEER VAN POLYETHYLEEN 100 µ

Maat: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Materiaal en kleur: Copolymer van het polyethyleen 100 µ, geel
Verpakking: 1 st. / zak; 25 st. / doos

DE EINWEGSCHUTZANZUG MIT KAPUZE AUS POLYETHYLENE-COPOLYMER 100 µ

Größe: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Material und Farbe: Polyethylene-Copolymer 100 µ, gelb
Verpackung: 1 Stück pro Beutel; 25 Stück pro Karton

PL KOMBINEZON Z KAPTUREM, WYKONANY Z KOPOLIMERU POLIETYLENU 100 µ

Rozmiary: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Materiał i kolor: Kopolimer polietylenu 100 µ, żółty
Opakowanie: 1 szt. / Koperta; 25 szt. / Karton

TR 100 µ POLIETILEN KOPOLIMERIDEN ÜRETİLEN BAŞLIKLİ KORUYUCU TULUM

Beden: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Malzeme ve renk: Polietilen kopolimeri 100 µ, sarı
Ambalaj: 1 adet / paket; 25 adet / koli

BG ЗАЩИТЕН ГАЩЕРИЗОН С КАЧУЛКА ОТ КОПОЛИМЕР НА ПОЛИЕТИЛЕНА 100 µ

Размер: S, M, L, XL, XXL, XXXL
Материал и цвят: Кополимер на полиетилен 100 µ, жълт
Опаковка: 1 бр. / плик; 25 бр. / кашон

